

中華民國四十一年四月十六日 (星期三) 新聞紙第拾三卷第百九十一號

大漢公報

孔子紀元二千五百零三年 夏歷歲次壬辰年三月廿二日

美第八軍軍長夫烈將軍警告 共利用和談建立兵力 足能展開空前大攻勢

但彼堅信聯軍可能再挫共攻勢

高麗。漢城十六日路透電。美第八軍軍長夫烈將軍。昨於彼在韓服務一週年紀念中。稱共方利用和談。戰事沉寂之期間。暗中積極增兵前線。同時並準備有大批軍事物資。足能發動韓戰十九個月來之空前偉大攻勢。且共方之未來大攻勢。以其準備之軍事物資估計。可能接濟其軍隊連續進攻十日。至兩週星期之用。

但夫烈將軍。堅強自信。謂共軍之攻勢。無論將來從任何一地進擊。聯軍均已備有充分之準備。如共軍展開其大攻勢。則其命運。將一定如其以前者。一被慘敗。彼謂第八軍在韓戰事獲得一重大經驗。即如何利用火力以殲滅大多數共軍。雖然。砲火之消耗甚大。但人力尤為可貴。

夫烈將軍稱頌 聯軍合作精神

彼稱共軍之砲火。雖已逐漸增加。但聯軍之砲火。已發出砲彈逾一千萬發。若與共軍所發出之砲彈數比較。成四對一之比。聯軍佔優勢。

夫烈將軍。並稱讚聯軍空軍出動轟炸。予共方重大傷。彼又稱聯軍各部隊。在韓並肩作戰。互相密切合作。為民主自由奮鬥。與共同作戰之精神云。

中共在藏印路上 沿路駐軍

印度。吉隆坡拾六日路透電。據可菲方面消息稱。謂中共現自西藏至印度之二百九十五英里貿易路線。沿路駐有大隊軍隊。中共之軍隊。現駐至西藏與印度交界之亞東鎮止云。

英自治領軍 停戰後將繼續駐韓

高麗十六日路透電。英屬各自治領在韓作戰之混合師團長。與美士少將。英屬之軍隊。於韓國停火約簽訂後。將繼續留駐於高麗。但將退回其方與聯軍所訂之停火界。

△本報價目表 (零沽每份六仙)

每月	每季	半年	全年
本埠郵寄一元二角五分	三元七角五分	七元五角	十四元
本埠郵寄一元五角	四元五角	九元	十七元五角
加郵費一元四角五分	四元零五分	七元九角五分	十五元六角
中國各埠一元五角	四元五角	九元	十八元

除星期日外。皆按日呈閱。無論取閱久暫。報費均要預先。空函定閱。恕不奉呈。

司理部 啟

日本謀建 麥克柯瑟紀念亭失敗

東京十五日合衆社電。東京謀建紀念亭。昨日報載。謂日人謀建紀念亭。以紀念前聯軍駐日佔管軍司令麥克柯瑟將軍之舉。實為一重大失敗。查該款募捐運動。係於去年七月開始。迄今已逾九個月。計籌得二百二十拾五元。而開支用於廣告及宣傳費。則達一千四百元云。

三朝元老薩鎮冰 海軍上將昨逝世

香港。拾五日路透電。據中共北京無線電廣播台星期日報告。前任國民政府行政院長及海軍上將薩鎮冰。昨日逝世。享壽九十四歲。

薩鎮冰於廿九年。中共統治中國後。實行靠攏。而彼在三個互相對抗之政體下。仍保持其高級政府之海軍身份。彼曾服務於清朝及國民政府與中共政府云。

佛朗哥與葡首相 秘密會議

西班牙馬德里十五日。路透電。西班牙總統佛朗哥將軍。昨與葡國首相薩拉薩。在西班牙與葡國之邊境附近。舉行秘密會議。

據可靠方面消息稱。西班牙內閣。並無人員參加此次會議。馬德里方面。亦不知此次佛朗哥與薩拉薩。曾談及何事。

將廢除欠限制

雲南南區國會議員阿瑟。昨晚出席南區自由黨會議時。發表談話。謂一俟物價穩定。加財長亞拔。是必廢除一切欠限制。彼預測除非市面再起波折。否則下星期或拾日後。可實現云。

無賴青年六名 毆劫行兇

無賴青年六名。前晚拾一點四十五分。在雲南華旅館後空地。無端毆打兩西人。登名司令者。住百老匯街二五三號。一名域利者。住二十二街西二六四號。兇徒再圖行劫。幸適遇巡警駕駛車。該兩西人。將六人嚇走。

據聞多令。素明有此類事。生。但未料自己在市中心地方。竟亦經歷此種所為。

域利被打腫鼻。而雙手及面部。被割傷。域利思疑其中一人。曾用剃刀或刀割渠云。

紀念泰坦匿號 大輪船沉沒

紐約。十五日合衆社。今日為被稱為大西洋航線皇后泰坦匿號輪船沉沒。搭客八百零二人遇難。四十年紀念。

該輪重四萬五千噸。于一九一二年四月十四日星期日作處女航。由英國南安普頓起程赴紐約。搭客共一千五百一十三人。當時風平浪靜。上午天晴而下午陰涼。船面無人。約半夜值搭客熟睡之際。望風水手及助理船長。忽然望見一座大冰山山頂。突出水面。助理船長立即下令搖舵水手。改變方向。但因當時速度甚高。故船頭方向。雖然改變。但船身仍徐徐向冰山移動。而結果與冰山相撞。當時船身向上微動。搭客完全未覺。但其船底已破裂而入水。電報員立即發出求救訊號。而最低限度。有七艘船接到訊號。但惟有遠距四十八英里以外之卡士亞號比較接近。而趨前施救。

船長立即下令搭客列隊乘救生艇。船隻排前。男客排後。但救生艇共六艘。只能容納四百五十人。女客多數不肯離開丈夫。船頭開始下沉時。第一艘救生艇未裝滿人。船身漸沉沒時。音樂隊乃奏波近上帝一曲。而船上及救生艇搭客齊唱。四月拾五星期一。日午時。船上燈火。忽然熄滅。而全船沉沒海底云。

美噴射戰鬥轟炸機 炸韓共接濟中心地

高麗漢城拾五日合衆社電。美之噴射戰鬥轟炸機。本日于北韓西海岸之共軍接濟中心地。以猛烈空襲。據美第五空軍隊報告。謂北韓西海岸之海州。遭美機猛烈炸。該地之共軍據守。計有二拾二座。被炸毀。拾一座被炸傷。查該地為韓共西部之公路接濟匯集點。交通利便。為共軍在西部之接濟中心地。該地地位於三八線以北四英里。接近津浦島。美國之其他轟炸機隊。從晨至下午。又不斷大炸其他之韓共鐵路。予共方交通重大破壞云。

安省空軍發現飛碟

安省北灣(挪士比)拾六日加拿大社電。駐本處空軍軍官兩名。一名羅蘇。係服務加空軍有十三年。一名麥里氏。自稱于上星期六晚約八點半鐘。在機場上空望見一橙色彩碟。是日據加空軍當局稱。加空軍擬追究此消息云。

美總統批准 日本和約

華盛頓。拾五日合衆社電。杜魯門總統。今日簽字正式批准日本和約。而同時簽字與日軍約。准美國駐日日本。及美菲。與澳新互助防協約。美政府最後之手續。為正式將日本和約交國務院保存。

日本和約需要拾二簽字國中七國及日本批准。並將和約交還國務院保存。方能生效。迄今英澳新及日本。已將和約交還國務院保存。美。加。法。錫及柏加斯坦五國。已批准。但仍未正式通知國務院。荷蘭。菲律賓。及印尼仍未批准。

據加當局稱。加政府或明日。正式通知國務院云。

中國洪門民治黨 全美洲第四屆親大會續訊

△大會閉幕後餘聞

又訊。墨國參助代表黃福。蔣平。林亨。譚錫堃。早已回埠。而英苑列席代表黃如官。助慶代表劉子連。答埠列席代表趙張寶。美洲本黨促進會副主席張顯。因事在閉幕前次告辭回埠。於閉幕後二日內回埠者簡國安。周玉生。李齊金夫婦。鄭修祥。周家對。李賢基代表等。廿一日回埠者伍澤濂夫婦。譚寶堃。陳達祺代表等。歡送時均極踴躍。大有依依不捨之概。

三月廿日總支部主席李福兩夫婦備車與代表伍澤濂夫婦。劉恩初。譚寶堃。陳達祺君等遊歷墨京七十餘英里之貝城。訪候本黨昆仲。由旅埠大會籌備財政主任李耀光先生在其餐館招待午餐。並導遊名勝。至入夜十一時半回埠。可謂長夜漫遊矣。

三月廿一日。墨京支部主席李福兩。外交趙士松與代表朱家兆夫婦往遊墨山合影紀念。隨後瀏覽郊外風景。一新眼簾。遊目騁懷。極為快意。

四月一號。李棟偉主席在其咖啡館午餐招待代表朱家兆夫婦。劉恩初。黃奕志及墨京黨部李福兩。李猷全。林立波。趙士松。周雙安。劉子連。劉代表與李棟偉主席原屬舊友。自古巴第二次洪門大會敘首後。闊別多年。欣得重逢。當即西窗剪燭。談日在大會席上於黨務國事多有論列。今公餘有暇。一叙別情。得償夙願。同浮大白。洵難得之機會也。

朱主席家兆夫婦與劉恩初代表重遊古巴。劉代表欲回紐約無暇陪往。朱家兆夫婦。劉恩初。黃奕志於四月三日分別回埠。墨京職員數十名備車歡送。洪門兄弟四海一家。以見此之。

國際小麥會議 將在倫敦召開

英京倫敦電拾四日路透電。國際小麥委員會。將於本星期四在此間召集會議。以考慮繼續國際小麥條約之問題。查國際小麥條約。係於一九四九年三月在華盛頓所簽訂。該約訂至一九五三年七月方告滿期。但該約規訂小麥委員會必要於今年七月三十一日以前召開會議。以商討續訂該約之各種新提議或修正提議云。

埃及赴英之行 又告阻延

埃及首都開羅拾六日加拿大社電。埃及駐英大使。原定於昨星期啟程乘飛機赴倫敦。觀察家曾預料埃及大使此行。將備有新條件向英外交部提出。希望或可解決英埃對蘇彝士運河及蘇丹之糾紛。但後忽又改期至星期啟程。英外相艾登。在倫敦亦已宣佈謂彼準備於今日接見埃及大使。但現據悉埃及大使現又阻延赴倫敦。埃及此舉。頗引起觀察家對其之多次阻延及行踪秘密。發生疑問。查埃及大使於去四日。曾謂其已準備赴英。且埃及政府亦備有專機一架。在機場等候準備隨時起飛。但埃及大使均每於臨行準備起飛時。宣佈展期赴英云。



「羅市砵」為加拿大最好之香煙

行發貨雜生萬廣

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

正牌新貨上市價格相宜
一安永利威糯米酒
美味生晒蝦干
有丁靚冬菇
有丁靚花菇
各種美國新絲苗
正江西次瓦器碗碟
燒臘瓜菜時常皆備
批發額外克己

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到水貨 菜米瓜仁
白肉茨菇 雪白蘿白米
桂林馬蹄 芥菜白菜米
沙坪粉葛 芥蘭松好米
南雄生羌 荷豆長豆米
佛手白果 紹菜莧菜米
紅芽芋仔 莞茜青葱米
檳榔芋仔 苦瓜絲瓜仁
檳榔芋頭 毛瓜冬瓜仁
大宗五十磅唐山發菜綠豆平批

司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

祖國貨品
地道藥材
各式美酒
絲苗新米
樣樣齊備

新到
魚咸貨雜幫大

移民中「甚多」共黨

而白俄使當局痛心

遠東移民精確之背景
雲南省報編輯部記者
Bruce Larsen 作
(原文譯之如下)
其多最近到達加拿大之歐俄移民，前曾於上海國際租界之團體會社，染有蘇維埃共產主義之思想，登位年老之白俄人，今日發表談話，該人曾居於中國而無聯邦籍者，彼現在雲南哥倫布創有商行，彼所發表之談話，迅速地經由連此間之白俄人之幾項證實。
據該名企業家商人稱，彼專心同意者報星斯刊出之新聞所敘述者，該敘述為控訴曾百至二百間佔極多數持有效力之聯邦護照及簽名最近被批准來加拿大之中國人，實際沒有保證其在中共區或在加拿大之背景。
據彼稱，「當蘇聯政府當局頒佈宣佈曾謂任何出生於蘇聯者，均能取得聯邦護照時，我尚住在上海，該時曾九四六年也」。
「在該時候，數千名白俄人住於上海，彼等當時謹慎地留心關於該項頒佈之布告，因為他們都在九三式三年共產主義政權建立後便逃亡，故全部均為沒有護照的「身分」者呀」。
▲殘餘階級者
他又稱，我記得拾分清楚，該時正直之白俄人當時拒絕受蘇維埃之護照，他們寧願受殘餘階級之名義，而不願取得護照而使吾輩推升為加蘇聯國民之身分。白俄人於當時力陳稱，如他們領得蘇維埃聯邦社會主義共和國之護照，文件，紙張，彼等各父親們及曾祖父們之墳墓，將會翻轉矣，而其他其多白俄人，前曾取得聯邦護照者之意見，事實上多為違奉共產主義觀念，及決定歸順地返回莫斯科。若有若干白俄人，或者輕信於世界第二次大戰後，住在蘇聯之生活上，實在較好之宣傳所致，該批人民，將並不在長遠久地再稱為白俄人矣，彼輩將在上海現在流行地被稱為「紅俄」。
該企業家商人又稱，「蘇維埃聯邦社會主義共和國當時頒佈之布告，使在上海之蘇聯社會分設為二，而白俄人則轉趨於批俄有護照之蘇聯人」。
彼又稱，「現在，該批紅俄及白俄，兩者均來加拿大，而真實之白俄人，來時則持有國際護照之文件」。

又稱「他沒有方法知道省報估計最近到達之蘇聯人，或有百分之八拾持有護照者是否相符」而彼又加一句語稱，「我想，護照現時已禁止發出矣」。
▲似乎可信之陸續有來
當省報留心自中共區來之蘇聯人及中國人源源而來加拿大之移民，將在將來數月中之時間，如快速度或其更迅速運轉起來，故似乎可信，彼輩移民實際陸續有來。
又據消息稱，還有數目巨大之移民，彼等現在為正等待辦理手續來此間者，彼等可能於香港或上海，謀取款項，以為其移民費者。
據非官方估計，在香港正等待辦理手續來此間之華人申請人，有六千名左右。
約有五拾名現於上海之蘇聯人，已領有加拿大護照而正等待運送至此間。(未完)

新源靴舖遷舖啟事

啟者本靴舖創設以來歷蒙僑胞留心賜顧殊深感激今為擴充生意起見特由緬街五四三號遷往緬街五三五號仍希僑胞踴躍賜顧願賜厚幸
電話 PA. 653 樓仔梳
銀行二樓樓夾片打街請
由正門入便可

人證公
溫日隆
辦理入籍遺囑批約及買賣實業事宜
電話 PA. 653 樓仔梳
銀行二樓樓夾片打街請
由正門入便可

參茸藥材

本堂代理
方方棧皮公司如意棧
發行零售估價計公道
專採氏花柳搜毒丹
每瓶四元二角
李乾亨立効止咳藥
每瓶二元二角
肺癆每瓶壹元二角
黎醫師萬應止痛散
每瓶三角五分
痛風風濕油七毛五分
實效消痔丸每盒二元
棉花露三元 二元

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL

館儀殯魂喜見

本館設東市街市街會二三五號多年，代理殯殮事務，富有經驗，華友有事委託，當以萬分誠意奉候，如有事面商，請隨時打電話 514-6九四〇號，即放車接送或派員至府上接洽。
本館舊年由麥氏接管，麥氏服務雲南殯殮業，代理中西喪事，凡二十餘年，本館代表康利氏為殯殮專科大學畢業生，前創殯儀館於東市街三百號步落，與華界有多年交情。

天下無雙

特別製
▲偉男子丸 每料五元
▲利菌膏 小盒四元
▲皮癬藥 每料二元
▲江偉男披露
▲江偉男披露
▲江偉男披露

WASHINGTON HOTEL

177 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. 電話 PA. 0540

華盛頓大旅館

最新近華區
新人接手營業
房舍雅潔通爽
樓上落有升降機
歡迎僑胞光顧
雲南 喜市街東
電話 五百七拾七
華盛頓旅館啟

黃宏燕梳保險事務所

FUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

代理人壽燕梳
樓宇保險
實業買賣
代接房什板紙園工
代填入籍移民表者
附「生活書店」
新到古今小說雜誌
學校課本文字冊
信札作文日記歌集

紐奄派大旅館

NEW EMPIRE HOTEL
122 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

本館在喜士街
會百二十二號地
位適中最近華埠
出入利便全部新
裝華麗燈飾摩登
傢私潔淨美大方
房舍浴室熱水常
備居於安富錢氣
充足更加不防如
有僑胞委託接洽
眷屬各埠定保
妥當僑胞光顧極
表歡迎
PA. 0747
經理 馮明洋

天生堂

HING SANG HONG
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada
電話 PA. 5011

人生缺憾，莫若腎虧，腎虧者，全無人生樂趣，夫妻感情日淡，如不早為補救，難免結嗣傷身之故，宜服壯陽固精補腎丸，強壯身體，百病消除，此丸壯陽補精，強壯器官，夫妻無不愛，如染斯疾者，不妨一試，便知真偽。
▲補腎丸 每盒壹圓
▲壯陽丸 每盒壹圓
▲固精丸 每盒壹圓
▲補腦丸 每盒壹圓
▲滋陰丸 每盒壹圓
▲養血丸 每盒壹圓
▲健脾丸 每盒壹圓
▲消食丸 每盒壹圓
▲止咳丸 每盒壹圓
▲化痰丸 每盒壹圓
▲通便丸 每盒壹圓
▲利尿丸 每盒壹圓
▲安神丸 每盒壹圓
▲定志丸 每盒壹圓
▲益智丸 每盒壹圓
▲開胃丸 每盒壹圓
▲健脾丸 每盒壹圓
▲消食丸 每盒壹圓
▲止咳丸 每盒壹圓
▲化痰丸 每盒壹圓
▲通便丸 每盒壹圓
▲利尿丸 每盒壹圓
▲安神丸 每盒壹圓
▲定志丸 每盒壹圓
▲益智丸 每盒壹圓
▲開胃丸 每盒壹圓

各貨減價大平賣

七五折
八折
八五折
九折

機會難逢請早定買
供銀期
或現銀
收舊機

HOY'S
450 Main St. PA. 1813

活公司

LINWOOD COMPANY
108 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

女服部
羊毛長短襪時外衣及一切
日常用品俱備
男服部
羊毛長短襪時外衣及一切
日常用品俱備
中國部
專辦中國顧繡絲髮絲巾男女
袍睡衣瓷花磚水松木畫一切
送禮佳品
製造部
專製白衣服說衫工衣麻布

大學男女學生

「鬧春」喜劇

安雅博電：昨日爲陽曆春分節。本市之省立大學男生宿舍。昨晚七時前後預備自修之際。陡然發生一響。登時有無數男生。蜂擁闖進女生宿舍。將舍內之衣服書籍。盡行搗亂。該校女生。嚇狀亦不甘示弱。集合大隊娘子軍。躍入男生宿舍。大打出手。結果在學生會中。

至十時半。情勢遂至不可收拾。乃由該校校長親自出面。廣播曉諭學生自直。並電知警署。派出大批警員。前來彈壓。結果反被學生打至落花流水。但今晨一時半。全部男女生突然收隊返宿舍。至此鬧春無聲。一場紛擾。乃告平息。

據學校當局稱。參加此次「鬧春」事件之男女學生。共達二千五百人之多。但事後調查。校具並無任何損失云。

丈夫好色 妻播癢處示懲

必珠卜電：的士司機時沙盧。昨日夫妻反目。互在法院告狀。據時氏在庭供稱。彼性怕痒。而其妻則善妬。每見彼向他多瞧數眼時。回家後必定播癢處。以致彼無法忍受。某次竟因此赤身裸體。跑出柏文外躲避。情實難堪。

但據時夫人稱。伊夫之弱點並非怕痒。而係好色。在街時以目光頻向其他婦女掃射。以伊對與彼談話時。答非所問。故返家後播癢處。應作懲戒云。

歐洲移民 偷入美境頗多

伏姐梨電：據昨日美移民局本區區長卡努夫報告。去年有一組織之勢力。偷帶入加二十萬移民之一。

服役十年功狗 接受獎章

威士省活軍營電：威士省公路局分局。日前舉行狗受獎章典禮。其中有一狗名「雷電」。勞役於該區分局達十年。接受十年工作獎章。尚有該局職員九人。服務滿廿五年亦受獎。

亞省河水氾濫 損失十五萬元

亞省電：力湖河之水氾濫。工業區多遭喜拉谷之住宅。有一百二十家。爲水所迫。急於避逃。據官方稱。昨日河水去退。最惡劣之情形已過。但谷中因水泛之損失。爲數一十五萬元。因時常週末。河水突發。傾堤而出。致破壞交通之區域甚廣。復因交通梗塞。其詳細消息。亦於昨日始傳至。

新肺癆特效藥 在柯京第一次試用

柯京電：此間將在星期內第一次用新發明之肺癆特效藥。「廉美凡」。以救治六個月大嬰孩之生命。

新亞社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
沐浴日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久留由尊便
寫輪船車票
請留心光顧
辦理極妥當
隨時可幫忙
方知言不妄
司理關邦健謹啟



春鳴雷精補精

原是皇宮補品。御醫妙選進呈。世上從來罕有。秘傳我待製成。既可驅邪治症。復能益壽延年。茲本良心一片。特售普救衆生。

京都雷鳴春精補精。乃大補除陽。行氣活血。生精益髓之聖藥。男女咸宜。藥力之靈。功效之廣。開品界新紀錄。信用之大。聲譽之隆。爲藥物中之最著名者。真自古未有之神品也。凡精腎兩虧。夜便夢滑。腰酸膝軟。陰虛陽痿。易洩難納。氣虛血弱。咳喘久渴等症。服之立奏奇效。諸君欲求康健。請留意焉。

▲秋收冬又臨了
▲寒來暑往
▲秋收冬又臨了
▲寒來暑往

▲秋收冬又臨了
▲寒來暑往
▲秋收冬又臨了
▲寒來暑往

據醫治嬰孩之醫生史提提稱。該嬰孩之父母請試用此特效藥。因該藥在美國已有相當之發展。此嬰孩名爲爾奴。患肺癆腦膜炎。症狀頗爲危殆。此藥在美國尚未普遍發售。須得醫藥管理局之認可。然後可以購買。

部入美國。渠稱：緣於伙伙一帶。彼之邊界巡警廿八人。常阻止僑民入境。渠相信近年移民之加入。實際想轉入美國。即以前有意願入美境而不可得者。現又意圖復萌。據近日捕獲偷入之僑民所表示。意大利人之加入境者。都有意入境云。

列必珠民治黨春宴鳴謝

- 四十年經營考名
- | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 李漢生 | 葉以德 | 每五元 | 余己酉 | 溫振疑 | 梁樹邦 | 夫人 |
| 鄭家棟 | 夫人 | 李瑞庭 | 丘煥謙 | 李臻 | 黃世培 | 每三元 |
| 陳景周 | 沈朱廣 | 連甄德 | 黃世培 | 梁掌朝 | 甄德盛 | 李雨帆 |
| 周家樵 | 丘錫秀 | 夫人 | 司徒俊 | 雷學振 | 余玉和 | 馬恒煥 |
| 梁經貽 | 保安館 | 每三元 | 謝衡石 | 李炳華 | 每壹元 | 關崇拔 |
| 溫世祥 | 鄭漢汗 | 每壹元 | | | | |

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preson's Nerve Food)
此是著名藥丸每樽百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗非林及晒相
緬夾佐治街德亞藥房啟

專家 驗眼較兼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

驗眼配鏡專家
周愛權
精較各種越時眼鏡
乘修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

美服八折
種種男服靚及
齊備
巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
39 W. HASTINGS ST.
Vancouver, B.C.

煤炭發售
快捷送到
於雲·高文·於雲司啟
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B. C.

請用派比頓氏 RAZ-NAL
哮喘丸。諸君如有患慢性氣支
管炎。因而引起傷風發熱。以
致日夜咳嗽。呼吸困難。哮喘
不止者。及食
烟人咳嗽。請
用此藥。當可
藥到病除。奏
效快捷。各藥
房均有代售。
中盒壹元三毛五。大盒五元。
大盒者藥量較中者約爲六倍。
但價錢可省回二元五毛。
各藥房均有發售

東廣麵粉廠
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Vancouver, B.C. PA. 8850

粗麵	每箱
細麵	每箱
全蛋干	每箱
淨干麵	每箱

零售發行 歡迎索辦

陳因醫學博士
DR. THEODORE Y. CHANG
1605 W. 7TH BROADWAY
VANCOUVER 7, B.C.
PHONE: CE 5815
RE: W 7 1892

馬遜修傢私製造廠
常有大尺衣櫃及寫字樓出售
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. T.A. 3468

萬育堂
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.
酒藥種各威利永玉豐岐售代

介紹補腎救世良友
腎爲命門之本。苟不及時進補。則精
生常隨。容憔悴。虧損。其苦其難。百
病叢生。本堂有見。於此。特製此三補
腎丸。專治陽痿。精稀。血氣。衰弱。腰
痛。耳鳴。陽事不舉。堅而不固。諸般虛
弱。之症。自然精神。加倍。男女。之興。誠
爲唯一。補身。之妙藥也。每樽定價
四十五。加稅五先。寄費。買者。自理
照常。製丸。散。跌打。一切。外科
林。強。臣。授。男。華。務。專。醫。跌。打。一切。外科
雲。嶼。廣。濟。堂
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. P.A. 8613

號安均理代總西加駐務客東遠船輪統總國美

愛屏林馬號安均
坤炳余德均馬
Quon On Co. Ltd.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. (P.A.) 1025

社行旅昌同利
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

滿地可銀行
BANK OF MONTREAL
如能借得款利息低
廉。是否。能助。汝。展。開
生意。改革。現代。化。或
置。新。器。具。
若。汝。能。償。滿。地。可
銀行。有。借。助。汝。之
生意。
請。結。識。汝。之。銀行。司
理。爲。君。之。良。友。他。之
營。業。是。借。銀。做。堅。固
生意。他。必。樂。意。在。可
能。範圍。助。汝。

義泰公司
G. HIGH CO
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9188

六毛	徐枕亞著
六毛	迷魂陣古詞式毛
九毛	五美再坐綠四毛
九毛	希奇古怪
六毛	綠牡丹
五毛	摺紙幾何學四毛
五毛	摺紙幾何學四毛

裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

祖國貨
菜瓜鮮
備俱樣樣

國利茂貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1164
VICTORIA, B.C.

特約代理
永利威
各色藥酒
新辦到
糯米酒
送贈美人日曆牌

4X 麵類
請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉
Canadian Bakers Ltd.

院戲定市喜晏地與
ODEON HASTINGS THEATRE
(街路卡近街定市喜)

本院選片
均屬上乘。
座位寬暢。
戲券低廉。

Lux Theatre
院戲斯樂
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映歐美時事畫片

布律委大旅店
BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 3446

歡迎僑胞到雲市觀光
請留宿最現代化之
傢私全部新裝。升降有機代步。
房間電話傳達。音機聽取新聞。

舖金盛美
十足金業首飾各廠大小飾
各款眼鏡 司理鄧湛隆啟
MEE SHING
435 Columbia Ave. M.A. 2501
Vancouver, B.C.

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
宜相錢價 街實天夾街舖

女衛生各品
郵政交易信任及秘密
各著名公司出品可處
及安全
若無貨品 可以代購

漢聲

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freeman in Canada Publishers Ltd.

雲想衣裳

海量著

(三一)

自爾離南後，我日夕來伴陳伯母，私心密祝爾歸途無恙。終有日同來與我相見。然則今日皇天有眼，不枉我一片痴心矣。此時天佑忽有所感。嘆曰：可惜我際際窮愁，無以答慰爾之深愛耳。玉兒曰：一時窮通得失，又何須掛懷。幸哥莫因此而悲觀也。天佑曰：多日以來，受人家白眼，非加以同情且加以安慰者，惟此時玉兒此一句耳。玉兒曰：對哥安慰，對哥鼓勵，是我份內事，所望于哥者，亦有以安慰痴心耳。天佑曰：我縱欲慰爾痴心，爭奈此時無能為力，而且南賊既成，我勢不能久留。短期內，又將離此走天涯海角，行見一聲河漢，握手臨歧，與爾又嘆分飛！亂世離離，更不知今生有無再見之期。是則我縱欲慰爾痴心，亦有心無力也。玉兒曰：哥既謂此地乃虎狼之窟，則我玉兒者，又豈能長期久居。且新統治者面目猙獰，嗚呼！更甚淫淫，無所不用其極。南賊婦女，月來慘被污辱者，真擢髮難數。現時每一居住南賊之女性，無不為其本身貞操問題而戰戰兢兢。我為此，足不逾戶外者凡越月，日中除在家或來此陪陳伯母外，不敢稍到別處。實可以說，我今留此，其內心之恐怖處，與哥實相等。我爸爸亦嘗謂外地有處可為我藏身者，將使我暫離此地。此時竊欲與哥遠走天涯海角，共同生活，共同奮鬥。一方面固使我脫離虎口，一方面亦使哥晨昏侍有人也。我手上有現款積蓄，倘并銀細軟以俱行，實可以充事業上低微度之小資本也。然我此一番大膽之建議，不知哥亦為可行否？玉兒說罷，真是既天真又熱情，兩眼向天佑希望。企求答覆。真使天佑既驚且喜。不知何以作答。久久無一言。玉兒似感失望。天佑曰：何爾默然無言，豈以我適才所說者為可鄙耶？我亦自知此舉未免過於唐突也。

戰爭乎？和平乎？

原者：J.F.杜爾斯 (一三)

第四部

待舉之事

第十七章

西方底團結

我們可能輸送往海外的經濟的軍事資源是有限度的。為了這個緣故，我們已充分利用它們來強化西方國家。那意識是很好的。如果我們漫無目的地把貨品運到世界各地去，實在浪費了他們。假如我們要選擇各個地區，那當然是西方了。他是一個重要的地區。我們在許多方面是跟他發生關係的。而現在正陷於窮窮境域。

我們動用了百分之九十的對外援助來建設西方國家。而且很聰明的把那些援助用於兩個顯著的計劃：一、方經濟復興計劃和北大西洋公約。

歐洲復興計劃是具有經濟性質的。在實質上，它是拯救西歐所有國家殘廢的養氣袋。他使到他們能夠苟延殘喘，但不曾醫好了他們。經濟上和金融上的病徵還是很嚴重的。

根據北大西洋公約和軍事援助計劃而擬定的防衛計劃，並不會創立任何真正軍事統一，因為指揮權如果是政治的權力，就不能夠有統一的指揮。而以北大西洋公約的會員國來說，那權力事實上由十二個國家分配了。美國國防部長約翰遜於一九五〇年一月三十日說，北大西洋公約「或許同時說明，最後我們的國防要那樣與其他簽字國的聯繫一起，致使我們被迫集體的站起來或者倒下去。」然而，那樣的日期現在已經不在了。今天，我們仍然能夠個別的倒下去。我們已經做的，都是值得的。因為他使我們有機會多做一些，但

是我們已經做的。將是徒勞無功的。除非我們獲得的機會，給利用來創立西歐的一個程度較大的統一。更沒有比較西方底不統一更不合邏輯，更浪費的，和更危險的。

參加馬歇爾計劃的國家共有二億人口。而且有一個高水準教育和文化。那個人口是超過蘇聯或美國底全部人口的。這地區的人底信仰，傳統和實踐，大致是相同的。西方民族，在他們自己看來，或許有許多不同之處，但世界上其他民族，對於這地區，包括美國在內，祇用一個名稱：「西方」。對這地區的居民，籠統的叫做「歐洲人」。在他民族看來，最低限度，我們是那樣的相似的，所以他們懶得理會我們怎樣分別我們自己。一個字就包括了我們全體。

歐洲各民族間的異同不致妨碍他們團結。整個西歐的大小商業都由於一些好比較前與復興協會般的貿易商會團結起來。各國商人在各國國政治家認可的環境下融洽合作。工人在勞工會領導下時常都是密切合作的。在美國，我們已經表現了歐洲各國的人能夠很愉快的共住在一個都市或者一條街道上。

(未完)

打瓜馬戲班力士

廣東名拳師鐵砂掌

此時在沙威文想起中國人有種運氣功，叫作內功。莫說拳頭打唔入，就係刀槍亦不能入。劉某人一定是用這種內功他知到內功完全係運氣功夫。於是大力士暗中話等我用方法破你至得。說聲着打，運足勁力，舉起拳頭，猛烈一擲到劉某面前，拳頭高舉，但不打落。如是者有七八次，他故意消磨老劉氣功。忽然一次，沙威文又突標過來，咳嗽一聲，一噴口水，向劉漢雄耳邊直吐過去，把劉漢雄一偏，心中一窒。其氣功已經鬆懈一半。沙威文就乘他一偏頭，身子一扭，出盡力量一拳為他心坎擊去。劉漢雄大叫一聲，跌到丈餘，當堂暈得。

當時觀衆一齊嘈起上聲。話也都有，秩序一時大亂。忽見人叢中又響人一聲，向觀衆拱手，請勿擾亂秩序。看我黃某來替劉師傅出此點氣。大家又肅靜坐落。靜看此人如何報復。有的認識上樓之人乃黃冠華，有名之粵東大拳師也。黃冠華對沙威文說，沙力士今番用術打死劉拳師，算不得好漢。照例要賠人命，但他人的事由他人理。我與劉拳師同為廣東粵界，龍相關切。我與沙威文力士作個友誼比賽，以見高低。沙威文話好，祇要比賽拳脚。大家先立定字，雙方傷死不究方。黃冠華遂與他各立字一張，傷死不究，互相關交換字據。演武之場，又來展開。

(未完)

辦子妙用

在滿清當政的時候，人人皆有辦子，及清末革命黨起，即開始剪辦子運動，並辦子為「猪尾」。

在今日想來，人人後面蓄着一條「猪尾」，煞是好笑。然而當政的頑固朋友，往往愛辦子如命，視辦子為生命的一部份。

至關於辦子的妙用，革命元老吳稚暉等所創辦的巴黎「新世紀」會加詳細研究，並製成圖說，茲簡錄之，以資助。

- 一、便於刷頭
- 二、便於吊打
- 三、便於捉拿
- 四、便於活埋水葬
- 五、便於扭打
- 六、便於連鎖
- 七、便於扭打
- 八、便於着裝
- 九、便於尋死
- 十、便於惡作劇
- 十一、便於綁物
- 十二、便於捉迷藏
- 十三、便於趕牛馬
- 十四、便於出戲法
- 十五、便於救生



其 一 底事偏欺我色黃 禍心原已久包藏 自由平等談何用 印像如斯太不良

其 二 人自由苦不自由 因殊色相視如仇 頻吹戰笛誰聽汝 勝後依然作馬牛

其 三 傲氣橫生我獨尊 黃人難住白人村 強權那肯談公理 欲喚春雷醒國魂

其 四 人類原從一脈來 我黃爾白漫相猜 友情宜結宜宜解 清夜還期念幾回

君被逐出白人區有感
中美洲 薛子襄

有感

有時靜處無時 久滯他鄉百感思
若色紛紛詞浪漫 寄情縹緲夢迷離
孤懷月影堪堪酒 作意風光只付詩
誰謂寂寥春不覺 試看新綠尚飄涯

馬藝民

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

本行承接香港滙兌
無論郵滙電滙快捷
妥當并有保險箱出
賃歡迎新顧客到來
儲蓄

電話 Marine 2518
奄派路銀行啓

ADAMS
OLD RYE WHISKY

一飲亞淡斯
穠城市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

[載登所府政當詩卑或局酒非並白售此]

味精
天廚味精廠出品
各商號均有發售

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

蘇杭車衣
Pacific 5716

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元
鹿把耳聾丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄八元
男子七疝丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元

南藥醫治小兒驚風多利水不特不
利反成癆閉飲水無去路急難言幸曹統新
用下病上取法揭藥上發備出種垢頑如砂灰
霍然痊癒其奇何如
418 Ord St. L. A. Cal.

司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

◎營業部啓事
本報兼接理各種印件。如傳單，貨單，名片，入帳紙仔，信封，券據
信封，信箋，信條，信箋，信箋，及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工
作精美。印刷玲瓏。又接造登巴圖章。計價特別相宜。仰祈留意賜顧
是幸。

司公貨雜隆永
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

專營合時瓜菜
祖國雜貨水貨
鮮肉金猪火腿
精製臘腸臘鴨

司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

香煙麻糖發行
價錢相宜

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754

黃漢
經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決：入籍移民事件
整理：生意數目部記
各種保險，營業買賣

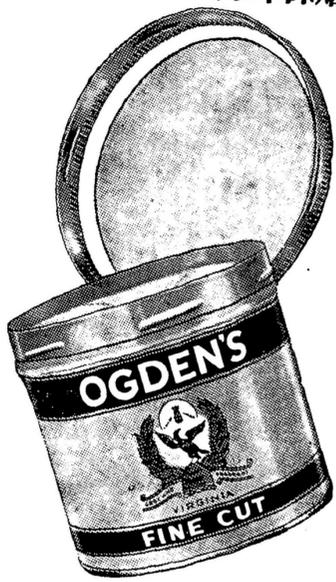
國內新聞

歸僑及僑眷出國手續

廣州訊：關於辦理歸僑、僑眷出國手續問題，粵共人民政府外事委員會已與省公安廳、市人民政務委員會商定，將全部工作移交各地公安局接辦。今後凡居住廣州市歸僑、僑眷申請出國，可直接向本市所住地公安派出所申請辦理。各地歸僑、僑眷申請出國時，須持有區、鄉人民政府或人民政府各級簽發證明，向原籍或現居地人民政務委員會或公安局申請辦理。今年五月十五日以前，各地歸僑、僑眷出國手續尚未完備，而已來本市，可到省公安廳補辦手續。如係到和外國有外交關係國家，並須持縣市公安局證明到本市軍管制委員會外事處申請辦理。該會訂定後經各有關機關同意全文如下：

一、凡居住廣州市歸僑、僑眷如要申請出國，可在現居地向公安局出所辦理申請手續。經市公安局批准，持有華僑出境通行證。按指定地點出境。如至與我中華人民共和國建立了外交關係國家，須再到外事機關（本市沙面中興路二號市軍管會外事處）申請辦理。方得出國。二、各地歸僑、僑眷申請出國，須持有區、鄉人民政府或人民政府各級簽發證明，向原籍或現居地人民政務委員會或公安局申請辦理。出境通行證，按指定地點出境。三、在今年五月十五日以前，各地歸僑、僑眷手續未完備而到廣州市，可至廣州市大南路八十九號省公安廳補辦手續。如至與中華人民共和國

NEW "SEAL-TITE" LID
蓋氣密新
烟捲使可
明鮮絲烟



加拿大興泰有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到
皇帝牌十
淨新絲苗
大紅灰蛋
唐山綠荳
盒裝補茶
和合銀針
英美銀針
廣生銀針

電話：TA. 1028
泰興有限公司謹啟

華新書局

英華字典會話及古今書籍應有盡有
欄頭再傳五本壹元八五
洪熙官血戰羅浮山七本二元八
花拳胡惠乾上下七毛五
三德僧大戰鐵馬騎上下七毛五
五枚三打梅花樁三本壹元二
白摩勒三氣夜明珠五本壹元八五
張保仔大鬧蓮花塔三本壹元八五
北派齊雲劍五本壹元八五
大俠雲中客十本三元八五
終南三怪俠十本三元八五
黑蜈蚣五本壹元八五
三取九龍三冊壹元壹
江湖奇俠二本人八
大打天門陣四十八本三元六
荒唐鏡上下八卷 老千偵探三本壹元
糯米貫三卷五 桃花女鬥法三五五
紅粉劫八毛 天下狗男八毛五
風月春光八毛 李鳳嬌上下八毛
未續妻二冊壹元二 雙蝶怨七毛
相見奴死死柳先三冊 壹元一
再續負心人 海皇書 六毛五
再續負心人 余依書 七毛五
孤鴻斷腸史 馮玉奇書 七毛五
醜婦無雙三冊 壹元壹
淫亂故宮春 林翁書 上下七毛
麗的呼聲錄音曲一巨冊 壹元壹

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

頭暈身
熱飽滯
唯引家
藏最効
平安茶

攝影大家周樹初先生證明書
此茶能治頭暈身熱、飽滯、唯引、家藏、最効、平安茶。凡患此症者，服之立見奇效。周樹初先生證明書。

贈券
憑券不取分文即寄贈
平安茶一服以備試用為盼
此致雲華五洲藥房
BING CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

李廉西藥房
專配西藥
編街四四號電話：TA. 8715

洪門體育會招生廣告
逕啟者本會因學生多數過遠謀生特以加添學生補充仰我華僑男女青年無分界限有志學習國技者請來報名一律歡迎免收學費

醫生黃基靄
地址：跑馬街三百四十六號
電話：Marine 5995

承接裝修電火工程
地址：HA. 8131
電話：PA. 6023

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

本館主人啟

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於編街夾喜市定街

本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

整軍經武丸
救軍聖藥
法製生地
遠年心補丸
Y. V. BING 176-10th Ave. REGINA, SASK. CAN.

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. HA 0141

卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
Dolcin 神効風濕丸
二元九毛五

鄭漢民辦事處啟事
漢民本為僑服務宗旨接辦中西文件及移民入籍填報入息稅等項僑胞如有委託請移步到下列住址洽商一切

精裝
冷熱水甌
NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2270 E. Hastings St. HA. 2533

精裝
冷熱水甌
NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2270 E. Hastings St. HA. 2533

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號在治街東
電話 TA. 3526

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAdlow 1377

新舊鄉里男女
人壽保險
保險排鋪及賠償辦法能細微解釋
小險館及伙食舖出賣
地點好舖租平舖內有住房僑梓如意者請來面議
吳國華辦事處啟

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶唐餐館。雲城第一家。
日夜不停市。菜晏頂瓜瓜。
大燕兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。

重新廣告
本旅館新接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖備極床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞尤願特別歡迎 盧金生公司啟

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel: PA. 9035
Vancouver, B.C.

新世界旅館

天香雙老抽油
原庄雙老抽油
聞其香
辨其色便知其為上品
嘗其味
井製原抽，原豆，豆腐，腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油，麵，海味，貨辦行情因索即奉

天香醬園人主啟

Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. HAsT. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生
豐富於滋養現貨甜味美確
對經濟實惠有莫大之助力
實該麵包之鮮明與價值
蓋有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

廣珍金舖
常備新穎中西首飾
各種著名手鐲袋鏢
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

玻利維亞政府 已把叛軍擊潰了

這一個在南美洲閉塞的大陸國！玻利維亞，它的名字，似對華僑們比較陌生的。且把地狀說說一些。它的面積是四百三十萬三千方...

惟高地略溫和，雨量以亞馬孫河為最多。農產有咖啡、甘蔗、樹膠、椰子、小麥等。礦產有錫、金、銀、銅、硝石等。...

玻利維亞的叛軍。係由蘇克索城裏發出。說稱，叛軍領袖西里米旅長已答允向軍事政府參謀長奧爾斯將軍投降。...

西氏乃軍事政府的內部部長。因軍事政府昨天晚上調來大隊援軍約有數千之多。叛軍沒有力量抵抗。就遺棄失勢了。...

加政府負債逾百億元每人應負七百餘元

柯京電：昨日在國會提出之決算表。顯示加拿大人無論男女老幼。平均每人要交出七百九十元。...

山崩阻碍火車交通

卑詩省亞市卡以西二英里。近日山崩。泥濘堆積於特亞亞鐵路之軌道。...

沙省資源部長反對設

雷振振於六日加拿大社電。沙省資源部長博登。昨謂據本部分估計。加政府耗資四千萬元。...

美又試飛新式戰機

舍路拾五日統一社電。美國空軍之不卑五二型同層飛行器。今晨拾時零九分。由此近曉時。...

國會出現老鼠

柯京電：昨日晚間高貴之國會。竟為一四寸長之老鼠所騷擾。而沉思之進步保守黨領袖佐治杜魯氏亦為所驚嚇。...

哀謝

先考謝爵榮字宏澤鄭公府君痛於中華民國四拾一年三月廿九日病終於...

馬文仲會計師 ANTHONY W. MAH Accountant & Auditor 各種會計 商業簿記 商業設計...

餐館出賣 本餐館地位適中生意興旺家具充足 茲因人力缺乏願將生意全盤出賣...

敬頌趙社鴻醫師妙手 敬者：弟前月患眼石症。百醫難奏寸效。後得趙社鴻醫師與內兩醫師...

哀謝 先夫諱植田字樹樑徐公府君痛於民國四十一年三月十五日病終於...

哀謝 先四弟黃華中終於民國四十一年四月三日享年四十五歲...

雲埠中華會館籌款啟事 逕啟者：本會館籌款重修樓宇及擴建後座。自發簿各埠募捐以來。蒙各華字報力為鼓吹...

大公義學聘請女教員 本校茲宜聘請女教員一名。凡曾在祖國高級中學畢業。或具有同等學歷。...

代東 本總堂定期四月二十日午時舉行新址落成第一週年紀念典禮...

注意 文匹 舖鏡眼 J. J. Abramson I. F. Hollenberg 眼驗家專鏡配

秘詩蒸酒 秘詩資沙富 加拿大威士忌酒 B C RESERVE

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

大幫上市
永利威大糯米酒
各式藥酒

新到山發菜綠豆
發菜黃豆

馳名各絲苗米發行

瑞春源名茶

華高雲
庚利國貨公司 特推薦

瑞春源茶庄派有專員常駐產
茶地區搜羅名巖特產地香
茶兼聘名師加工焙製潔淨芬
芳適合衛生有口皆碑茲為發
揚國粹向外推銷所有出品均
依美加入口法例保證妥當

中外各大商店均有發售
舖在香港德輔道西三〇四號

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B. C.

利僑貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

國新到大宗 源源上市
貨發行零沽 價錢相宜

(加屬總批發張家濟藥酒招商代理權優待)
中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易并契約入籍移民事宜

●附設利僑大旅店招待來往客商
僑英行辦莊 理滙兌 進出口貨 船機客務

舖在香港永和街八號 電話二四四二五

味本

Kuo Sun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: P.A. 6023

美國古利富廠出品
滋味鮮強，調味第一
久已馳名世界！
正是：
烹飪何須求肉品，
味本滋味勝雞豚！

總代理國信有限公司

中華會館籌捐十四誌

馬氏總公所捐二拾元
雲華中華會館捐重修樓宇費
駐局員李廣來、黃文甫、李耀石
黃寄生等昨又報告 馬氏總公所捐
銀廿元、關崇財拾元、陳明鏡、生
生公司、關勳仲、每五元、黃禮禮
雷莊、黃永、每五元、馬步、馬
本步夫人、每五元、黃禮禮、黃
元五毛、黃其基、陳福忠、黃禮榮
雷宜明、李成和、黃傳炎、黃傳
鄭德威、黃傳福、李旺、黃勳、劉
壽宇、關聯耀、馬榮立、馬韶俊、
馬湖政、容子賢、余慶祥、周瑞德
黃一信、周在彪、馬滯、周家侃、
每五元、周在彪、馬滯、周家侃、
捐(基本金)者有劉耕齋、鄭紹緒
袁傳球、陳福忠夫人、謝水煥、容
安民、容安民夫人、容炳坤、方基
鄭壽祺、黃炳德、黃燦世、黃光榮
李鈞偉、余慶祥夫人、周瑞德夫人
陳英發、朱統、黃容月、朱金海、
朱金培、岑公度、謝永育等。又布
笠巴比周家鑒徵回捐簿共銀七十
三元、內有周家鑒、周瑞燦、每拾
二元、蘇廣成、周煥振、每六元、
吳在樓四元、馬守華、陳煥煥、每
三元、朱新年、容和益、周來松、
周瑞浩、周瑞琮、朱兆慶、周道亮
關定祿、周瑞燦、周修傑、朱顯常
葉崇賢、吳在沛、每五元、周道
捐共二元、周道年、周道平、周道
燕、每五元、周道年、周道平、周道
館徵回捐簿共銀廿一元、內有葉啟
煥、葉啟棠、每三元、黃禮榮、葉
登學、每五元、黃禮榮、葉
葉啟煥夫人葉榮、葉榮基、葉啟
棠夫人、葉恩祥、葉恩祥夫人、黃
繼崇夫人、黃錫強、黃春生、黃健
全、黃錫強、每五元、比華樂珠
埠黃開基徵回捐簿共銀廿元、內有
黃寬鏡、黃開基、每四元、黃朝基
余柱和、黃潮進、黃健民、每五元
捐及自由捐共式元、黃榮楫、黃榮
錫、黃錫民、黃自民、每五元、黃榮
片寧坤余龍和、余文悅、余和富、
余統定、余統意、每五元、余和富、
捐共二元、拜舞坤潘顯榮五元、潘
逸南徵捐、灣翠坤鄧文五元、潘
馬紹紀三元、胡翠榮、胡明輝、馬
啟新、每五元、自由捐共二元云

天氣報告

據天文台報告，雲高華今日天
陰，今晚驟雨，并吹東南風，最
低及最高溫度為四拾五度及五十五
度。明日天陰而有雨，風微，最高
溫度為五拾五度云

片雲別埠，昨晨落空前大雨，
至今晨四點半為止，約落叁寸雨。
而截至今晨九點為止，仍未停云

聯合國集委會

紐約，聯合國，十六日合衆社
電，聯合國集委會行動委員會，昨日
選舉巴西、菲律賓、巨港及英法
六國組織小組會，研究組織聯合國
聯軍，及其他各種辦法，以防止侵
略行動，而同時又批准總秘書賴伊
所舉薦之高級軍官二十名，為軍事
顧問，內中包括加軍軍師少將，及
美軍吉爾伯中將，哈曼中將，奧
海軍巴中將等云。

原子秘密

將不再保守
柯京電，此間公布，加拿大英
國與美國，已同意將原子彈之秘密
消息更進一步之公開，三國之逐漸
將此等秘密公開，蓋因不再持安全
之理由而保守秘密，據官方稱，此
並非因原子彈之秘密公開，而美國
表現其堅強防禦之嚴重降低，蓋由
于英加協商，要美國與兩國間作較
自由之秘密報告交換。

董顯高謝啟

啟者弟日前因身體連利經入西人醫
院調理在院期間蒙董君治達達德權
社山公所辦事員仲賢親朋戚友姊
姊姊妹時來慰問並贈以生花果品香
煙餅食等深情厚誼銘感五內現幸全
愈出院在家休養未克一一登門叩謝
特登數言鳴謝

西餐館出賣

西餐館一間位於生意區因人力問題
願將生意全盤出賣如有僑梓欲購斯
業者請來面議
950 Granville St.

哀謝

先考諱諱字其森蘇公府君痛于中華
民國四十一年四月六日晨四時不幸
病終正寢積聞享壽六拾六歲不孝世
材遠居祖國聞耗悲慟不得親視含殮
謹遵禮成服叨蒙海晏公所理事長甄
常光協同堂伯光乾堂兄世康料理喪
事經于同月十日午十一時在暗市
萬福儀館開喪出殯安葬于景山墳場
復蒙宗親戚友惠贈花圈輓聯執紼
紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此
哀謝
未亡人 顏氏 泣血稽顙

厚惠芳名 恕不稱呼
海晏公所一贈儀拾元 陳旺沛花
圈 蘇光乾堂兄全花圈 蘇世椿
世康全花圈 紐市地亞餐館花圈一
車一 李景聖 余捷和 伍尚權
黃權相 鄧世量 余祥和 甄岑慶
劉就 陳勝昌 全花圈 趙培洽
甄世焯 何協怡 黃家裕 朱佐炎
阮世焯 陳世焯 蘇世椿 陳瑞中
李樹行 馮昌烈 衛昌世 陳順順
趙汝常 馮賢珍 朱俊炎 陳大中
甄慧明 朱鏡雲 甄永華 朱鏡雲
朱依雲 黃思沛 容安民 甄天就
陳偉揚 鄭帝銜 鄭帝淵 鄭彰松
容學柱 朱表潤 張其祿 車四花
圈壹尊儀七元 若有漏登祈為見諒

黃堃地保地
買賣契約 蓋印文件
按揭租批 遺囑托權
專辦入籍 移民事件
大陸人壽保險公司
人生保險 最為重要
保障未來 儲蓄良法
兼理火燭汽車，
偷竊及各種險務

飛機輪船
代理詩不、加拿大、美國聯
合非律賓及各大航空公司
兼理美國總統輪船公司及
各輪船公司船票。

同裕安公司總代理坡豐玉酒
兼代理各著名唱片公司出品

QUON H. WONG AGENCIES.
NOTARY PUBLIC TRAVEL BUREAU INSURANCE
141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 CE. 3202

電光公司
ELRAD SERVICE
420 Columbia Ave. PA. 7623

專修各種電器
無線電器 留聲機器
傳真機 電熨斗
電燈 電扇 電風扇
本公司設有哥林比街
四百二十號
司理曾祖達

哀謝
先考諱諱字其森蘇公府君痛于中華
民國四十一年四月六日晨四時不幸
病終正寢積聞享壽六拾六歲不孝世
材遠居祖國聞耗悲慟不得親視含殮
謹遵禮成服叨蒙海晏公所理事長甄
常光協同堂伯光乾堂兄世康料理喪
事經于同月十日午十一時在暗市
萬福儀館開喪出殯安葬于景山墳場
復蒙宗親戚友惠贈花圈輓聯執紼
紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此
哀謝
未亡人 顏氏 泣血稽顙

孤子 世材 泣血稽顙

厚惠芳名 恕不稱呼
海晏公所一贈儀拾元 陳旺沛花
圈 蘇光乾堂兄全花圈 蘇世椿
世康全花圈 紐市地亞餐館花圈一
車一 李景聖 余捷和 伍尚權
黃權相 鄧世量 余祥和 甄岑慶
劉就 陳勝昌 全花圈 趙培洽
甄世焯 何協怡 黃家裕 朱佐炎
阮世焯 陳世焯 蘇世椿 陳瑞中
李樹行 馮昌烈 衛昌世 陳順順
趙汝常 馮賢珍 朱俊炎 陳大中
甄慧明 朱鏡雲 甄永華 朱鏡雲
朱依雲 黃思沛 容安民 甄天就
陳偉揚 鄭帝銜 鄭帝淵 鄭彰松
容學柱 朱表潤 張其祿 車四花
圈壹尊儀七元 若有漏登祈為見諒

無別米能比
店派之好
加拿大米偈用頭等式
士省絲苗穀磨成此米

The Canada Rice Mills Limited

廣德隆公司 大平賣
充滿適用貨品 諸君光顧
一律割價平沽 勿失機會

雲門不幸及配室黃氏安人痛於民
國四十一年三月廿一日病終於內
享壽五拾五歲經于同月廿六日在
李慎慎儀館舉行喪禮出殯安葬于
倒慎表墳場叨蒙宗親戚友團體昆仲
惠賜輓聯誼誼文花圈親臨執紼素
車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝
杖期夫周直民 技淚稽顙
哀子 澤安 澤富 泣血稽顙
哀女 美齡 美雲 泣血稽顙

哀謝
厚惠芳名 恕不稱呼
「以下輓聯」 黃文合家式拾元
盤壽隆夫人合家拾元 陳菊白夫人
何文順夫人 盤林夫人 共拾元
湯龍顯夫人 關福華夫人 共五元
馮敦化女士 周家超合家 周道明
夫婦 每五元 馬程創夫人 周家
純夫婦 周新利夫婦 每叁元 梁
純夫婦 李德法夫婦 陳新民夫
婦 周養姆 朱勝姆 梁梅舫夫婦
楊棟榮夫婦 每貳元

「以下輓聯」 雲華華人協和教會
仲添別墅 周德樓如卓 周在沾
道橋道橋道橋道橋道橋 周道炳
厚道壽在高在壽在享厚光 周道作
道金在彰惠湘榮爵

「以下輓聯」 雲華華人協和教會
婦女會 仲添別墅 粵秀書社 黃
確文合家 陳品乾合家 郭邦耀夫
婦 吳宋合家吳光照合家 黃惠蘭
合家周道明合家 陳爵夫人 羅景
容 周南山夫婦周家超合家 周道
容 黃四姑林童夫人謝禮夫夫婦陳玉
愛 謝文參夫婦 陳明杰周灼周道
彭瑞清 力結夫婦 濕市度夫婦
穆志貞女士 周道橋道橋道橋道橋
在沾都憲 周道炳道金在壽在高在

享吳照光 周道作在彰惠湘榮惠
厚榮爵 謝文彬夫婦 周在禮
「以下花圈」 雲華華人協和教會
雲華愛蓮總公所 仲添別墅 城埠
華人協和教會 雲華協和教會婦女
會 周順榮夫婦 謝文彬夫婦 盤
路加夫婦 林福田夫婦 昌隆公司
葉成記婦 田比花舖 陳品乾合家
李買 陳福 曹鴻志 黃樹鏡合家
湯關德合家 黃文合家 關正聲
女士 趙潮林童夫人陳爵夫人
黃惠蘭周道明合家 馬奕馬駿合家
吳宋合家吳光照合家 吳國華夫婦
郭勝輝女士 黃立廷黃保華岑漢明
關耀榮關德倫 陳鴻文馬作愛馬松
灼 龔邦耀夫婦曾桂芳夫婦 何始
陳陳明傑黃家倫 吳鴻恩夫婦吳啟
明夫婦 陳有林馬洪練周英餘余玉
中 周錫樓周如卓合家 周南山夫
婦周道明合家 鄭美棠鄭灼星謝禮
海壽李常賢 周權清周禮瑞周
在實任在堅如卓 周在民 周炳
富 周相榮合家 周在璋合家 周
廣和合家 岑漢明合家 余毓傑合
家 李仍經夫人合家 周道炳厚
在沾道橋在享在壽在高 周在彰
湘道作在彰惠湘榮爵 吳照光周道
橋道橋道橋道橋道橋

Lions Gate Tobacco Co. Mr. and
Mrs. Bert Holmes W. & Mr. Mart-
yn Lore Mr. & Mrs. Fred Eng &
Laveria Mr. & Mrs. Chuck Law
Mr. Mac Tavish & Staff Y. Orne
Ted & Bob Chang Miss Marjorie
Eng Raymond Chow Mrs. V. Edi-
zer Mr. Nun Lum, Eddie Fung Bil
Clark, Mrs. M. Pearce, Laura Bu-
Her & Bob Sulver Mr. & Mrs. King
& Family, Olga Onell Veronica
Edizir Bob Brenner The Hopkins
Family The Golden Phoenix Club